

# VACUUM CLEANER

## OWNER'S MANUAL

DAEWOO

The ecodesign requirements of the vacuum cleaner are tested and checked according to EU 666/2013, EU 665/2013, and EN 60312-1:2013.

### **SPECIFICATIONS**

Model RC-220 / RC-230

Rating 230V~50Hz

Watts 800W

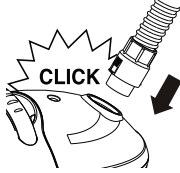
Weights(net) 4.1kg

Dimension(L X H X D) 350 X 280 X 210mm

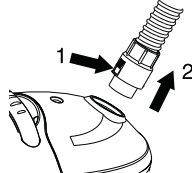
Cord length 5 m

# NAMES OF PARTS AND OPERATION TECHNIQUE

## HOSE CONNECTION

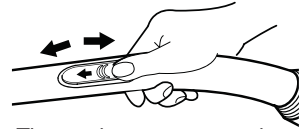


- Connecting the hose : insert the hose firmly into the hose inlet. ("Click")



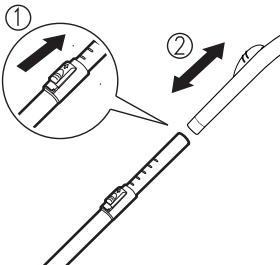
- Disconnecting the hose: press the button and pull the hose out of the vacuum cleaner.

## SUCTION CONTROL



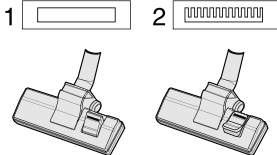
- The suction power control at the hand grip enables you to control suction power.

## EXTENSION PIPE



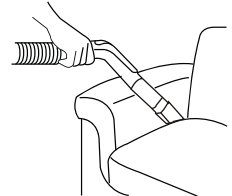
- Press the button in the direction shown by the arrows and pull (or push) the pipe.

## WIDE SUCTION NOZZLE



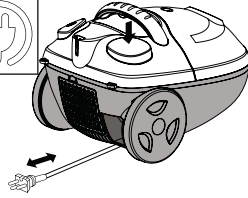
- Use this nozzle for cleaning both carpeted and uncarpeted floors.

## COMBI CREVICE NOZZLE



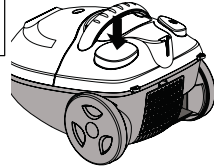


### CORD REWIND BUTTON



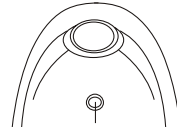
- Rewind the power cord by pressing the cord rewind button.

### ON/OFF SWITCH

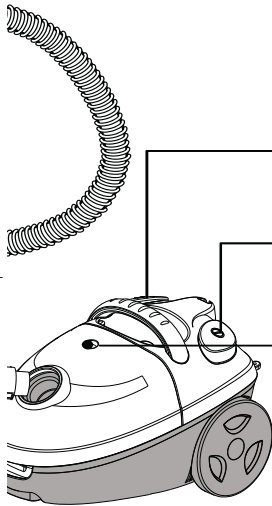


- Press the on/off switch.

### DUST METER

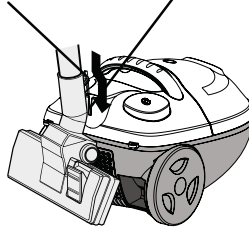


- When the colour of the dust meter is changed to RED for long time, change the dust bag.



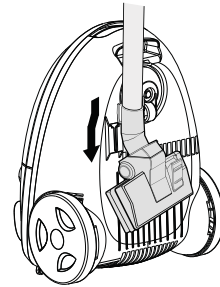
### PRACTICAL PARKING

brush clip      rest



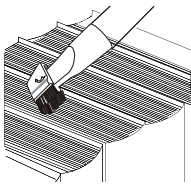
- If you want to stop vacuum cleaning for a while, you can place the brush clip into the rest.

### STORAGE

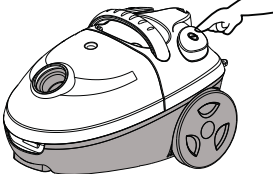
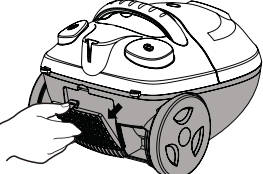

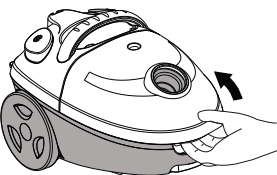
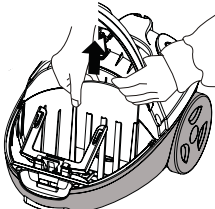



- If you want to store the cleaner, hitch the brush clip onto the vacuum cleaner.

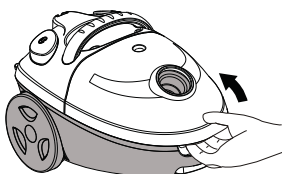
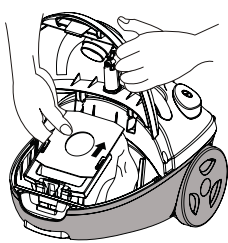
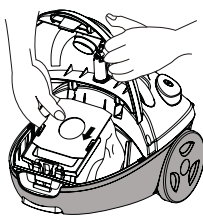
### ZLE COMBI CREVICE NOZZLE



## NAMES OF PARTS AND OPERATION TECHNIQUE

<p><b>EXHAUST FILTER</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch off.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pull the filter case outwards from the cleaner.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Separate the filter from the filter case and shake the dust out of the filter.</li> </ul>
<p><b>MOTOR PROTECTION FILTER</b></p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch off and open the cover.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hold the cover while taking the filter out of the cleaner.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Shake the dust out of the filter.</li> </ul>

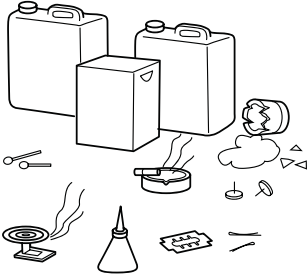
## CHANGING THE DUSTBAG

 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Switch off and open the cover.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hold the cover while separating the dustbag from the dustbag holder.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>• Insert the new dust bag into the dust bag holder properly as shown in picture.</li> </ul> <p><b>Note:</b> If no dustbag has been placed into the dustbag holder, the cover cannot be closed.</p>
--	--	--

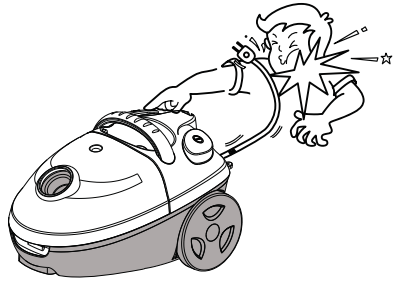
## PRECAUTIONS FOR SAFE USE

This vacuum cleaner should only be used for normal dry household dust and dirt. The manufacturer cannot be responsible for any damage caused by use or operation of the cleaner contrary to these instructions. If the cleaner is wrongly operated for a purpose other than that for which it is intended, no liability can be accepted for any possible damage.

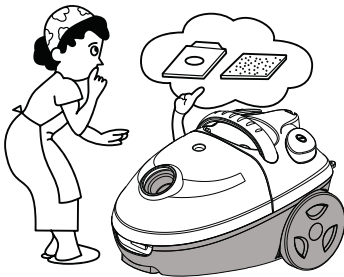
- Do not vacuum areas which contain moisture or water and inflammable matter, needles, pins, razor blades, matches, cigarette-ends, etc., since they may damage the cleaner or dust bag or cause a fire.



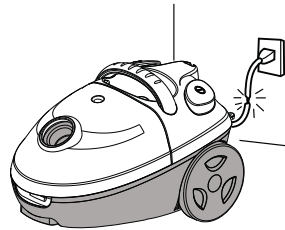
- When rewinding the power cord, hold the plug body before pressing the cord rewind button to prevent whipping.
- Do not pull the power cord beyond the specified length.



- Make sure a dust bag and a motor protection filter are always inserted.



- This product provided with a cable which, if damaged, must be replaced by a repair shop authorized by the manufacturer since special tools are required.



# BEFORE ASKING FOR SERVICE

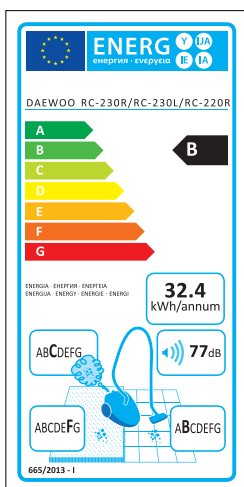
■ Before Asking for Service, please check each item below if you have trouble with your cleaner.

Problem	Check Point	Measure
Suction power is weak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dust bag</li> <li>Pipe or hose</li> </ul>	If dust bag is dirty, replace it. If clogged or blocked, remove the object.
The cleaner does not work.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Power cord</li> <li>on/off switch</li> </ul>	Check if power cord is plugged. Check if the power switch is turned on.
Power cord does not rewind.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Power cord</li> </ul>	Pull the power cord out a little and press the cordrewind button.

## Disposal of Used Electrical & Electronic Equipment



The meaning of the symbol on the product, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical & electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



# ASPIRATOR

## MANUAL DE UTILIZARE

DAEWOO

The ecodesign requirements of the vacuum cleaner are tested and checked according to EU 666/2013, EU 665/2013, and EN 60312-1:2013.

### **SPECIFICAȚII**

Model: RC-220 / RC-230

Clasificare: 230V~50Hz

Wați: 800W

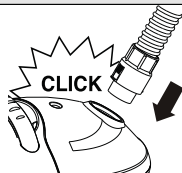
Greutate (netă): 4.1kg

Dimensiuni (L X H X A):350 X 280 X 210mm

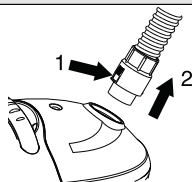
Lungimea cablului: 5 m

# DESCRIERE ȘI UTILIZARE

## CONECTARE FURTUN

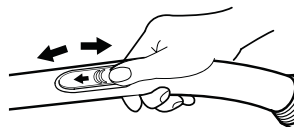


- Conectarea furtunului : introduceți furtunul în orificiu (până se aude un click).



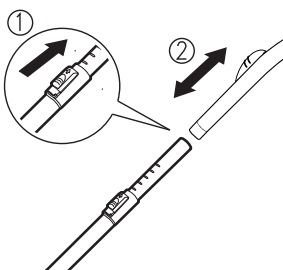
- Deconectați furtunul: apăsați butonul și trageți de furtun.

## CONTROL PUTERE ASPIRARE



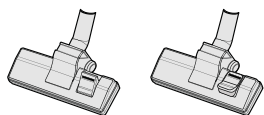
- Acest buton situat pe furtun permite controlarea puterii de aspirare.

## TUB EXTENSIBIL



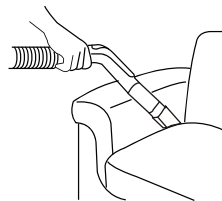
- Apasati butonul in directia indicata de sageti si trageți (sau impingeti) tubul.

## PERIE ASPIRARE



- Folositi aceasta perie pentru curatarea pardoselilor sau a suprafetelor cu covor.

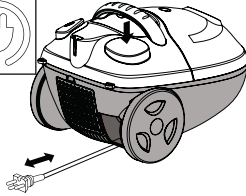
## ACCESORIU COMBI PENTRU SPAȚII ÎNGUSTE





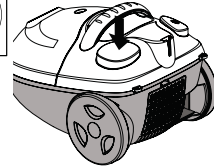


### STRÂNGERE CABLU



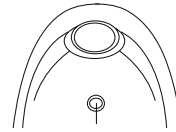
- Strângeți cablul de alimentare prin apăsarea acestui buton.

### BUTON PORNIT/OPRIT



- Apăsați butonul pornit/oprit.

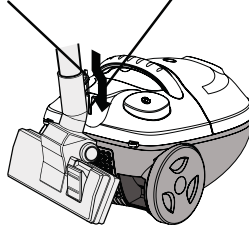
### INDICATOR SAC PLIN



- Atunci când culoarea acestui indicator este roșie pentru mult timp, trebuie să schimbați sacul pentru praf.

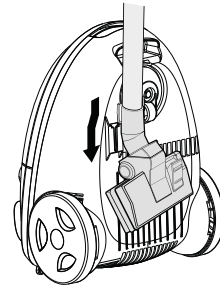
### DEPOZITARE PRACTICĂ

Clemă perie Suport

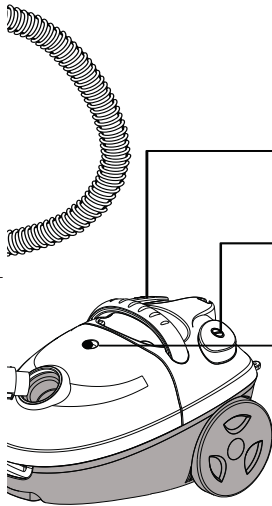


- Dacă doriți să opriți aspiratorul pentru scurt timp, fixați peria pe clemă de prindere de suport.

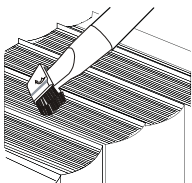
### DEPOZITARE



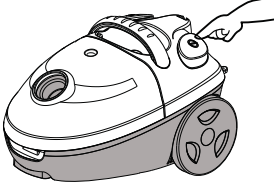
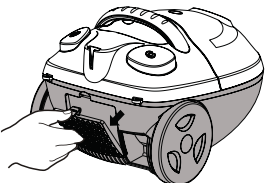

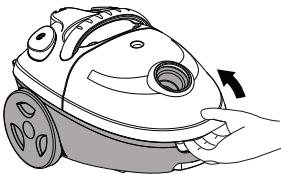
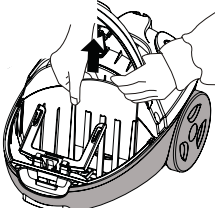

- Dacă doriți să depozitați aspiratorul, prindeți clemă periei de aspirator.



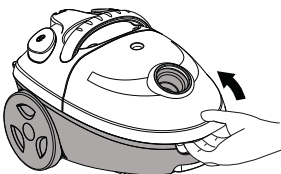
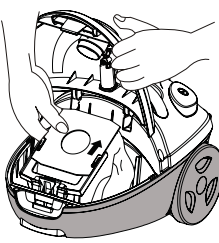
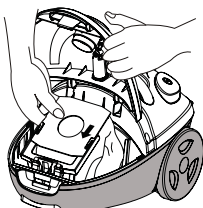
### II ACCESORIU COMBI STE PENTRU SPAȚII ÎNGUSTE



## CURĂȚAREA FILTRULUI

<p><b>FILTRU EVACUARE</b></p>  <ul style="list-style-type: none"><li>• Opreți aparatul.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Trageți carcasa filtrului spre exteriorul aspiratorului.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Detașați filtrul de carcasa sa și scuturați praful din filtru.</li></ul>
<p><b>FILTRU ADMISIE</b></p>  <ul style="list-style-type: none"><li>• Opreți aspiratorul și deschideți capacul.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Țineți capacul, în timp ce scoateți filtrul din aspirator.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Scuturați praful din filtru.</li></ul>

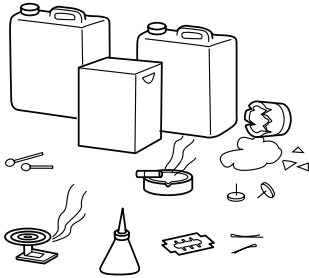
## SCHIMBAREA SACULUI PENTRU PRAF

 <ul style="list-style-type: none"><li>• Opreți și ridicăți capacul.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Țineți carcasa în timp ce scoateți sacul pentru praf din suport.</li></ul>	 <ul style="list-style-type: none"><li>• Introduceți noul sac în suport, așa cum este indicat în imagine.</li></ul> <p><b>Note:</b> Observație: Dacă nu este introdus un sac pentru praf în suport, capacul nu poate fi închis.</p>
---	--	---

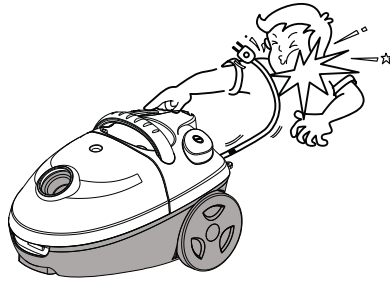
## MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Acest aspirator trebuie să fie utilizat doar pentru aspirare uscată a prafului. Producătorul nu se face responsabil pentru eventualele avarii produse în urma unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare a acestui aparat. Dacă aparatul este utilizat necorespunzător într-un alt scop decât cel pentru care a fost creat, nu ne facem responsabili pentru eventualele avarii.

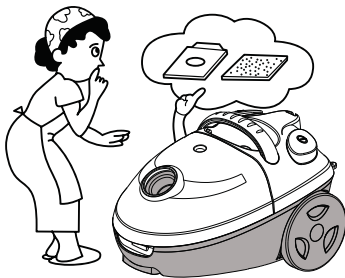
- Nu aspirați suprafețe umede sau pe care se află materiale inflamabile, cuie, ace, lame, chibrituri, mucuri de țigară, etc. deoarece acestea pot cauza avaria aspiratorului, sacul pentru praf sau se poate produce un incendiu.



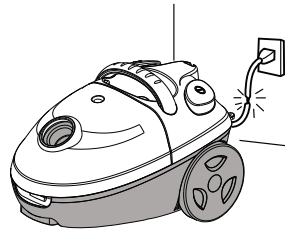
- Atunci când strângeți cablul de alimentare țineți ștecherul înainte de a apăsa butonul pentru strângerea acestuia pentru a nu vă răni.
- Nu scoateți cablul peste lungimea specificată.



- Asigurați-vă de faptul că ați introdus sacul pentru praf și filtrul pentru protecția motorului.



- Acest produs este prevăzut cu un cablu de alimentare care, dacă este avariât, trebuie să fie înlocuit de către un centru de service autorizat sau de către producător deoarece sunt necesare ustensile speciale.



## ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE SERVICE

- Înainte de a apela la un centru de service, verificați tabelul de mai jos în cazul în care aveți probleme cu aspiratorul.

Problemă	Verificare	Măsuri
Puterea de aspirare este slabă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sacul pentru praf.</li> <li>Furtunul sau tuburile.</li> </ul>	Dacă sacul este plin, înlocuiți-l. Dacă este înfundat sau blocat, îndepărtați blocajul.
Aspiratorul nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cablul de alimentare.</li> <li>Butonul pornit/oprit.</li> </ul>	Verificați dacă ați introdus ștecherul cablului de alimentare în priză. Verificați dacă ați apăsat butonul pentru pornire.
Cablul de alimentare nu se strânge.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cablul de alimentare.</li> </ul>	Trageți puțin în afară cablul de alimentare și apăsați butonul pentru strângerea acestuia.

### Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate



Acest simbol de pe produs sau de pe documentele ce însoțesc produsul indica faptul că aparatul nu trebuie depozitat cu gunoi menajeră. Acesta trebuie dus la un centru pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Reciclarea trebuie să fie realizată în concordanță cu regulile privind protecția mediului. Pentru mai multe detalii privind recuperarea sau reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, un centru de reciclare sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

